

פרויקט  
תרמיל האהבה של אמיר







תרמיל האהבה של אמיר מוקדש באהבה לשני ילדי קרן ואמיר שנפטרו ממחלת הסרטן בגלל גן אחד פגום. הוא מוקדש לאבא שלי המוסיקאי אגון קרטן שהיה אדם ומוסיקאי ענק "שלימד כל כך הרבה אנשים לטפס על סולמות תווים" (מתוך שירו של רוני סומק "אבא לא ידע", הכלול באלבום זה).  
תרמיל האהבה של אמיר, זו דרכי להתמודד עם השכול והכאב שניחתו עלי וריסקו את לבי ולהפכם ליצירות מנחמת לציירים ולפסלים לצלילים ומנגינות שישבו רוחי הפצועה.

בתרמיל שהשאיר אמיר עם לכתו - עולם שלם של תבונה רבה, ערכים, אהבת חיים, אופטימיות נצחית ואהבה חסרת גבולות, אותם אני מקדיש לאשתי וחברתי הטובה ביותר אופיר, לבתי יעל, למיקה כלתי ובעלה שני, שהיה חברו הטוב של אמיר, וכן לשני נכדי המקסימים ינאי ובארי, שנולדו למיקה ואמיר, ואשר נושאים את רוחו ומזכירים לי יום יום שנשהו שמה ממנו נותר כאן איתנו בנוסף לכאב.

תרמיל האהבה של אמיר מוקדש למשפחתי ולכל חברי הטובים שעטפו אותנו באהבה אין קץ ברגעיו הקשים ביותר ומעניקים לנו היום את תחושת הביטחון והזכות להמשיך וללכת בדרך, לצעוד אל החיים ולהמשיך לזרום.

תרמיל האהבה הוא הכוח הפנימי אותו ירשתי מאמיר. הכוח המאפשר לי להמשיך לאהוב ולסלוח, לקבל מאחרים ולהעניק להם ללא תמורה צלילים של אהבה שבאים מן הלב והנשמה.  
תרמיל האהבה מוקדש להומור, לשמחה ולאופטימיות שהיו מגת חלקו של אמיר עד לימי האחרונים.

## יד רפה

מילים: אליהו באשר  
לחן: עמנואל קרטן  
ביצוע: ההרכב הקולי של  
פיני שיפגלר

למה ציפור פצועה  
התיישבת על אדן חלון  
ואני, נשמה תורה  
לא בצר אתך לך נפשי

ציפור ללא כנפה  
לא הגעת בעת אחותי  
נשמה שאיבדה שולחה  
ויד רפה כשלי

לכי לך ציפור פצועה  
לכי לך מבית עולמי  
מקום בו סרחה נהרה  
רק ילד כאב ונהי

## בעקבותיך

מילים: נורית פרי  
לחן: עמנואל קרטן  
ביצוע: יעל קרטן

הוא מטלטל בדרכי עפר  
בהם הלכת  
זוכר את עיניך  
משרטטות צוקים משונים,  
מדרך מבטך  
מותיר עקבות בחול,

בעיני רוחו אתה מופיע, בן  
כמו בסרט ישן  
רכוב על גבי סוס  
או ג'יפ לבן  
חיוך ממלא  
את מסך עיניו

אנחנו שאיתו מנסים לשווא  
לקרוא את כתוביות מחשבותיו  
כשמארבע רוחות מדבר  
פסקול הכאב  
מהדהד באוזניו  
מהדהד באוזניו

## ציור

מילים: נורית פרי  
לחן: עמנואל קרטן  
ביצוע: שרי

אם יש מקום אי שם  
שבו מתחברות המלים  
אני ארקום לך  
תמונת געגועים

יהיה שם עץ גדול  
שבו מסתתרות ציפורים  
כנף בתוך כנף  
לימים קרים

ומרחוק השמש שולחת  
זהב אדום  
שיתך את ליבך הקפוא  
יעיר אותו  
ירים אותו  
אל השמיים

בתוך שדה נצמד  
בין שיבולים צהובות  
ובגלים נבעט  
ברגליים חצופות

אם יש מקום בלב  
האושר נרקם בו ביישן  
הצחוק שם יהדהד  
כמו זיכרון ישן

ומרחוק השמש ...



## אבא לא ידע

מילים: רוני סומק  
לחן: עמנואל קרטן  
ביצוע: רוני סומק

אבא לא ידע שכבר שנתיים אני קטוע יד,  
שאני, במקומי, כמו קין נע ונד.  
אבא לא ידע ששורשי האמיר נתלשו  
מאדמת העולם הזה,  
ושאני לא מפסיק לנער בלילות  
רגבי חולות.  
אבא לא ידע שפתאום נהייתי חצי אבא בתעודת הזהות  
ואבא בריבוע התלוי בתקרת החלום על קצה חוט.  
אבא לא ידע שהעיניים שנעצתי בו בימיו האחרונים  
היו גם עיני בני שנתחדדו בסכין מבטי.  
לאבא שלימד כל כך הרבה אנשים לטפס  
על סולמות תווים  
לא היה סיכוי לחבר לי את רקוויאם החיים.

## הבטחה של אב לבתו

מילים: נורית פרי  
לחן: עמנואל קרטן  
ביצוע: עוזי פוקס

רק אתמול נולדת אל  
ימי המתכלים  
אני מביט בחיזך  
רואה בו את פני  
זרמי הנחל הכהים  
יוצרים מפת דרכים  
אני לוקח את ירך  
מוביל בעקבותיי  
ושוב אני מבטיח  
שאשמור אותך מכל צרה  
אבל ההיום אני צריך  
שתאמיני לדבריי  
תרצעי לך בין ידיי  
ילדה שלי

החיים הם ילדתי  
רק אושר ושמחה  
וחברים נאמנים  
יהיו פה לצידך  
וגם אני, אביך שלך  
אחיה לנצח כאן  
אשמור אותך מיום סגריר  
מכל יום מעונן.  
אמנם אני יודע  
שהשקר זה דבר אסור  
אבל היום אני צריך  
שתאמיני לדבריי  
תרצעי לך בין ידיי  
ילדה שלי

## אם יש מקום

מילים: נורית פרי  
לחן: עמנואל קרטן  
ביצוע: שלומית אהרון

ישנו מקום  
בקצה הזמן  
מקום בו אין תקוה  
בו אין תשובה  
רק שקט שאליו זורם החושך  
בו לא נדע דבר  
בו אין מחר  
חבק אותי חזק  
שלא אובד ממך הלילה  
היה כוכב זוהר בים סוער  
מעיר את זכרוני לחזור  
לחזור  
לחוף שלווה ואור

אבל אפשר  
שעוד מותר  
כי כף ירך חמה  
כמו נחמה  
חבק אותי נהיה רכים  
הלילה  
חצי ירח  
כבר מאיר דרכי

חבק אותי, נהיה רכים  
חצי ירח כבר מאיר דרכי

## הלכת ממני

מילים: עירית כהן  
לחן: עמנואל קרטן  
ביצוע: אדר גולד

הלכת ממני בלילה עגום  
ירח מלא  
לא השארת לי כלום  
לקחת ממני כל שביב של תקווה  
לזכות שאתה עוד  
תחזיר אהבה

כל החודשים שחלפּו,  
הזכרונות  
כל המכשולים שעברנו  
המבטים, המגע, השעות היפות,  
מכל זה נשאר רק הכאב,  
דמותך, צרובה אצלי בלב

קירבה מחשמלת  
מגע בלי מילים  
ניחוח קסום  
מבטים מרגשים

מאירים את החושך  
באורות פנסים  
צועדים בתוך יער  
אל פרידת עולמים

כל הרגעים שחלפּו  
הרגשות....  
כל השאלות ששאלנו,  
התשובות, התקוות, החלומות,  
מכל נשאר רק הכאב  
דמותך, צרובה אצלי בלב



## Il Sogno Della Vita

by: Roberto Rossi

ביצוע: בועז סנטור

Densa è la tristezza dentro te;  
forte quel sapore di rimpianto  
di una vita che, nei momenti bui  
ricerca ancora la speranza.  
Se in un solo istante il cuore sente che  
desidera per sé molto di più:  
La forza che sorregge ogni tuo attimo,  
è luce dentro gli occhi e non potrai  
nasconderla, del petto è il battito;  
Dipingila sul viso di chi amato hai.  
L'amore che conservi dentro l'anima,  
quel sogno che la nutre, tu lo sai,  
non muore mai, non puoi resistergli  
E' tutto ciò che sei, ciò che sarai.  
Non è sempre facile perché  
l'abbandono sembra una sconfitta,  
ma la vita intanto, passo dopo passo  
come l'acqua scorre e va.  
Tu va insieme a lei, e lasciati cullare  
ti aspetta un'avventura che non sai.

La forza che sorregge ogni tuo attimo,  
è luce dentro gli occhi e non potrai  
nasconderla, del petto è il battito;  
Dipingila sul viso di chi amato hai.  
L'amore che conservi dentro l'anima,  
quel sogno che la nutre, tu lo sai,  
non muore mai, non puoi resistergli  
E' tutto ciò che sei, ciò che sarai.  
Il segreto è sempre stato in te; nel  
ritrovarlo è il senso a questa vita.  
La paura è forte ma il coraggio dà  
la forza ancora di provare  
Tu lascia che ogni istante  
sia il momento in cui  
decidi di mostrare al mondo che:

L'amore che conservi dentro l'anima,  
quel sogno che la nutre è un cerchio sai:  
non muore e poi, tu non resistergli,  
Quel cerchio unisce i cuori di chi vuoi.  
E' quello per cui non ti fermerai.

## עננה בחלום

מילים: אלירם באשר  
לחן: עמנואל קרטרן  
ביצוע: עוזי מאירי

כשחולפות מחשבות  
בפתחו של הילל  
בחלום עננה  
במפגש אור וצל

וסכרים נפרצים  
בצחוק ודמעות  
מלאכים משייטים  
ממלאים משאלות  
והרי משאלה  
והרי משאלה  
מגדל ושעון  
בית קפה וסמטה  
ואליל פעמון  
ונחל אכזב  
וזוג מאוהב  
אהבה על ספסל  
ושקט תכלכל

כשחלפה עננה  
ונגלה אור היום  
נחפזות, התלפתי  
בין מחוגי השעון



מילים: אלירם באשר  
 לחן: עמנואל קרטן  
 ביצוע: יוסי ברכה

בפינת הירקון בבר חמישים  
 שלוש לפנות בוקר - מחזה מדהים  
 צנומה, זכה, לא מלאו לה עשרים  
 ושתיין מזדקן בלא מעצורים

ראשה וידה שרועים על הבר  
 שתי עוד כוסית אמר לה הזר  
 הוא קרב וקרב והבקבוקים עדים  
 ולא נותר ביניהם ול, מרחק של שנים

הם רקדו צמודים חבוקים אוהבים  
 היא נערת ברים, הוא איש עסקים

עוד הם חבוקים נתונים בגילופין  
 ומאדי האלכוהול עלתה הצעת נישואין,  
 טקס מאולתר נערך שם בבר  
 היא היתה סינדרלה והוא, סופר-סטאר

הם רקדו צמודים ...

בעודם מתקדשים - למקום התפרצה  
 דמות מזוקנת חבושה בכיפה  
 "שיכורים עלובים וחוטאים ארורים  
 הרי זו הכלה, היא בני יענקל', תלמיד הישיבה

הם רקדו צמודים ...



## עבר

מילים: **עירית כהן**  
לחן: **עמנואל קרטן**  
ביצוע: **חני דינור**

בתוך תמונות ממוסגרות  
הזמן עבר  
נזכרים בחוויות  
אך לא נשאר דבר

לא יודעים איך להמשיך  
הכל, הכל אפשר  
לא מוצאים מה להגיד  
נגמר, נגמר

והשתיקות ארוכות מידי  
הדרכים חסומות אלי  
והזמן עבר  
לא נותר דבר  
ולא נשאר

אל תעמיד פנים שזה חזר  
לא מאמינה יותר לשום דבר  
אני יודעת שזה מאוחר

המציאות המדומה  
זה כל כך מיותר,  
הביטחון שלי איתך  
נפל, נסדק, נשבר.  
מפחדת להמשיך  
לבד, לבד

מתחרשת על הכל  
מותר, הכל מותר.

והשתיקות ארוכות ...

אתמול ניסינו להסביר  
ולא עזר דבר,  
כשהסתכלנו לאחור  
הקסם לא חזר.

כדאי לחשוב על העתיד  
הכל כבר נאמר,  
אני אתחיל מהתחלה  
מחר, מחר

והשתיקות ארוכות ...

## הבלוז לדני

מילים: **אלירם באשר**  
לחן: **עמנואל קרטן**  
ביצוע: **עוזי פוקס**

לא כאב לי שהלכת  
אף שלא רציתי שתלכי  
וריק תחת ליבי הותרת  
ומגוף חסר  
איך אדע לכאוב,  
אמרי  
ומחור שחור  
לא אחוש כאב  
תהום  
ראי

החזירי לי נא את ליבי  
רק לשעה,  
ואחוש כאב וצער  
ואשיבו לך למשמרה  
עד שאקמול

## האם נוכל שוב לאהוב

מילים: אסתר הודיה

לחן: עמנואל קרטן

ביצוע: כנרת מרדוך

ועמנואל קרטן

האם תוכלי לאהוב אותי,

לאהוב אותי

כמו אז

כשרק הכרנו

האם תוכל לחבק אותי

להיות שלי

כמו אז, לפני שנים

אם רק תנסו להיות איתי

למלא אותי עכשיו

עם המבט של פעם

אם רק תוכל לעטוף אותי

למלא את כל ימי

אני עוד אוהב אותך

אוהב אותך כל כך

כמו לא קרה דבר

מיום שבו נפרדנו

קחי את ידך

קרבי אלי

קבלי אותי

חזרי אל תוך חיי

## מילה שונה

מילים: אסתר הודיה

לחן: עמנואל קרטן

ביצוע: חן בניאן

איני מוצא

מילים כדי לומר לך

כולן כבר מרוטות

מלחנים וזמר

אני שותק

אבל ליבי משמיץ

אותן מילים פשוטות

באין לי אחרות.

היש מילה שונה ומיוחדת

נוגעת אל ליבך?

אם רק אמצא

כי אז אפשר אולי

שתחזרי אלי

בלי הבטחות ודי

לו רק מילה ולא יותר

מילה אחת אבל שונה

מילה אחת ולא יותר

ואם אשוב

לומר מילות של קסם

כולן כבר ידועות לך

טפלות ודאי כל-כך

ואם אומר:

"פשוט מתגעגע!"

זו שוב אותה מילה

אבל שונה הקול

עיניי הן מדברות מתוך ליבי

את הכאב

הקשיבי לו מעט

הוא מספר

שיר אהבה

## צועני של אהבה

מילים: נורית פרי  
לחן: עמנואל קרטן  
ביצוע: אורי הרפז

בוקר והשמש שוב עולה  
כל הדרכים כאן נפתחות לאורך  
אני מסב גבי לעיר גדולה  
ופני כמהים אל המרחק  
שיירות עוברות מולי  
והאופק מתחבא בצל הרים  
ורגליי הנפצעות מאבנים  
את הדרך מודדות  
ולא פעם מבקשות  
לא להמשיך, לא להמשיך בדרך

ערב והשמש כבר יורד  
נעטף בקצה מעיל קרוע  
לעצום את המראות פוחד  
פן אטעה במרחבי דממה.  
וחולם כדי לזכור  
את עינייך בוערות כאש תמיד  
זרועותייך החובקות את צווארי  
מילותיך הרכות שאוהבות  
שלוהטות, ומלהטות מתחת לעורי

כי בכל מקום  
כי בכל חלום  
כל הנדודים רק מובילים  
אל מחסה אהבתך



## עונות האהבה

מילים: אלירם באשר  
לחן: עמנואל קרטן  
ביצוע: כפיר לוי

כבר נמים אחרוני הצלילים  
הקיץ חלף, סתיו, פעמיו  
היורה קרב ובא  
עלוות  
משילות העלים  
צמרות חשופות  
מטות את ראשן  
לאחור  
אני עם עצמי  
מחלק מחשבות  
ותחושת עצבות קלה  
קיץ חלף, עזב

גשם, סתיו  
רד השב רוחי עכשיו  
ותפילת האתמול נענתה  
תפילתי נענתה

בשיחות בני לביקר  
בעונות מעבר, בין הטיפות  
קרובה את ובאה  
בחלון  
רגש מטר  
תפרכת הסתיו  
ניצת זה הפרי  
האסור  
אני עם עצמי  
מהלך בדימיון  
מדמה שמחה בלב  
שאת פה צימי בסתיו

גשם, סתיו ...

היית רק שלי בכל הכוח  
ידעתי זאת היטב  
הן לא אוכל לשכוח  
הן לא אוכל לשכוח

צלילים  
של דבוז'אק ושופן  
היו באים אלינו  
עת יחד באנו לנגן  
סימפוניה משלנו  
היה לי טוב במיטתך  
היה קצר כל כך

לא-לי אתה, אהוב לא-לי  
אולי מוטב שכך  
מבלי משים כאילו סתם  
אצבעותי ליטפת  
ובעורקי סער הדם  
ואת כולי משכת  
ניסיתי עוד להילחם  
לא רק כך גם בי  
הניצחון היה שלם  
שלך וגם שלי

ידעתי זאת היטב ...

## מכתב

מילים: רותי ספרוני  
לחן: עמנואל קרטן  
ביצוע: מיכל טל

אמרת  
בואי את אלי  
ואנכי עליתי  
הכנת שני ספלי קפה,  
אני שקטה חכיתי.  
גששנו בין המשפטים  
דיברנו על עצמנו  
ושני נרות היו דלוקים  
ומדליקים את שנינו  
מבלי משים כאילו סתם  
אצבעותי ליטפת  
ובעורקי סער הדם  
ואת כולי משכת  
ניסיתי עוד להילחם  
לא רק כך גם בי  
הניצחון היה שלם  
שלך וגם שלי

לא-לי אתה לא-לי  
אהוב לא-לי שלי  
ידעתי זאת היטב  
היה עלי לשכוח  
אך לילה חם אחד  
אהוב לא-לי שלי





תודה מקרב לב לכל מי שתמך לפרויקט **"תרמיל האהבה של אמיר"** ואיפשר לי בכונותם לתת ולהעניק ללא תמורה, להוציא לאור את היצירה המוסיקאלית הזו שהיא תמצית חיי עברי.

ברצוני להודות לכל המבצעים: הזמרים, הנגנים וטכנאי הקול וכל מי שהיתה לו נגיעה באלבום. תודה מקרב לב לכולכם. בראש ובראשונה ברצוני להודות לפני שפיגלר המפיק והמעבד המוסיקלי וביקר החבר שבא מהלב, ובאהבה רבה נתן את כל כולו בכישרון רב, מקצועיות ומקצוענות וידע להוציא מכל אחד מן המשתתפים באלבום "תרמיל האהבה של אמיר" את המיטב. תודה מיוחדת לחברי הקר שלומי גולד על עיצוב האלבום והעיצובים בפרויקט כולו. תודה מיוחדת לדורון ראובני, לחני סומק חברי על השם שהעניק לפרויקט "תרמיל האהבה של אמיר", תודה לכותבי המילים: אלרם באשר, נורית פרי, רוני סומק, עירית כהן, Roberto Rossi אסתר הודיה, חתי ספרוני. תודה לכל חברי ששרו, ניגנו ועשו קולות באלבום, (לפי סדר א-ב):

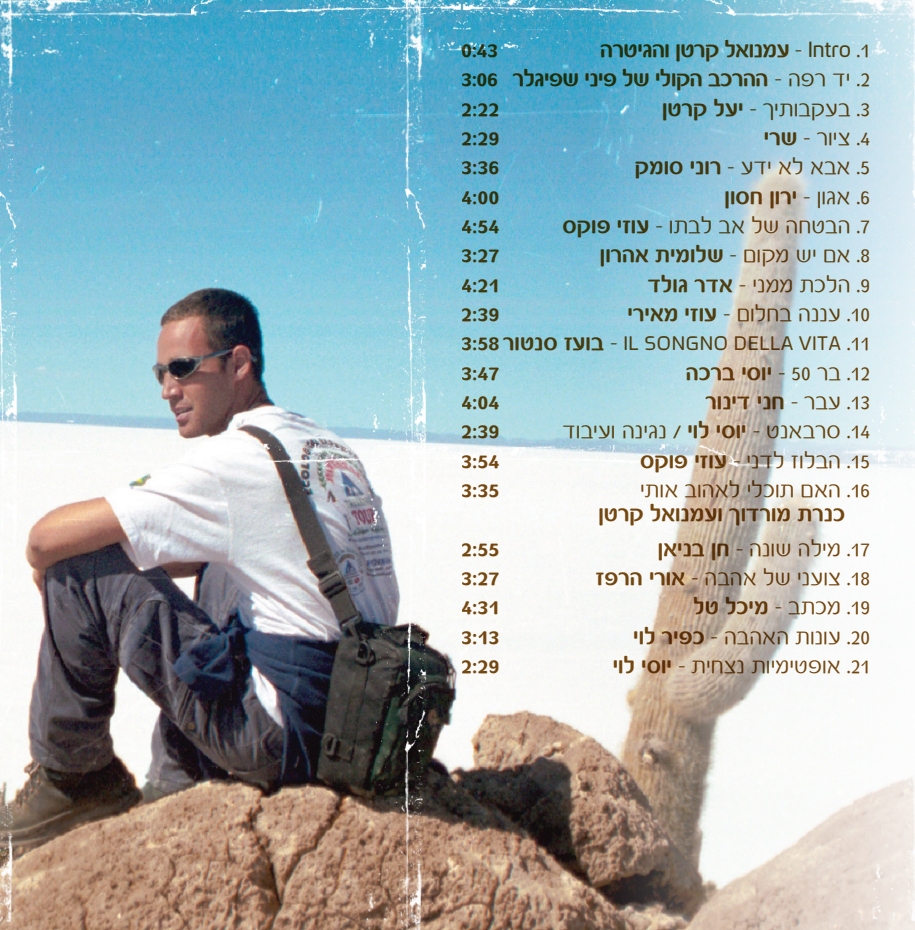
**אדר גולד, אורי הרפז, ההרכב הקולי מנס ציונה ביניהלו המוסיקלי של פני שפיגלר, זמר האופרה הבינלאומי בועז סנטור, חני דינור, חן בביאן, יאיר יעקובוביץ, יוסי ברכה, יוסי לוי, ירון חסון, יעל קרטן, כנרת מורדוך, כפיר לוי, מיכל טל, עוזי מאיר, עוזי פוקס, שלומית אהרון, שרי.**

**עיבודים והפקה מוסיקאלית פני שפיגלר.**

תודה לכל הנגנים הנפלאים - גיטרה בס: **אבי יפרת**, גיטרות: **אבי סינגולדה**, תופים: **אשר פדי**, סקסופונים: **דורון בן גור**, חצוצרה: **הדר רייס**, קלידים: **כפיר צעיר**, קלידים: **פני שפיגלר**, כלי הקשה: **רוני פרנקל**, תודה לחברי רביעיית כל המיתר: **אורי יוסר לוי** - כנור ראשון, **הישאם חורי** - כינור שני, **מושיקו ג'יוואן** - ויולה, **ליה חן פרלוב** - צ'לו.

תודה לטכנאי הקול שלקחו חלק בפרויקט: אהוד הופין, ירון אלדמע: הקלטות, מיקסים ומאסטרינג. האלבום הוקלט ב**אולפני גרוב** בבס ציונה. תצלומי נושא: מתוך האוסף הפרטי של **אמיר קרטן** ז"ל שטייל בעולם ותעד את החיים. עיצוב: **סטודיו גולד**





- 0:43 Intro - עמנואל קרטן והגיטרה
- 3:06 2. יד רפה - ההרכב הקולי של פני שפיגלר
- 2:22 3. בעקבותיך - יעל קרטן
- 2:29 4. ציור - שרי
- 3:36 5. אבא לא ידע - רוני סומק
- 4:00 6. אגון - ירון חסון
- 4:54 7. הבטחה של אב לבתו - עוזי פוקס
- 3:27 8. אם יש מקום - שלומית אהרון
- 4:21 9. הלכת ממני - אדר גולד
- 2:39 10. עננה בחלום - עוזי מאירי
- 3:58 11. IL SONGNO DELLA VITA - בועז סנטור
- 3:47 12. בר 50 - יוסי ברכה
- 4:04 13. עבר - חני דינור
- 2:39 14. סרבאנט - יוסי לוי / נגינה ועיבוד
- 3:54 15. הבלוז לדני - עוזי פוקס
- 3:35 16. האם תוכלי לאהוב אותי  
כנרת מורדוך ועמנואל קרטן
- 2:55 17. מילה שונה - חן בניאן
- 3:27 18. צועני של אהבה - אורי הרפז
- 4:31 19. מכתב - מיכל טל
- 3:13 20. עונות האהבה - כפיר לוי
- 2:29 21. אופטימיות נצחית - יוסי לוי